



Sarnthein/Sarentino: 17.07.2026
Sachbearbeiter/Incaricato: Roland Plieger

KUNDMACHUNG Nr. 19/2026

GEMEINDERATS- VERSAMMLUNG

*Der Bürgermeister
gibt bekannt*

dass der Gemeinderat zu einer
ordentlichen Sitzung für

AVVISO n. 19/2026

RIUNIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

*Il Sindaco
rende noto*

che il Consiglio Comunale é stato convocato
in via ordinaria per il giorno

**Mittwoch/mercoledì, 29.07.2026,
um/alle ore 19.30 Uhr,**

im Rathaus in Sarnthein zur Erörterung
folgender Tagesordnung einberufen
worden ist:

nel municipio di Sarentino per il trattamento del
seguente ordine del giorno:

-
- | | |
|---|--|
| 1. Genehmigung der Niederschrift der Gemeinderatssitzung vom 29.04.2026 | 1. Approvazione del verbale della seduta del Consiglio comunale del 29/04/2026 |
| 2. Mitteilungen des Bürgermeisters | 2. Mitteilungen des Bürgermeisters |
| 3. Haushaltsvoranschlag 2026:
a) Ratifizierung des Dringlichkeitsbeschlusses des Gemeindevorstandes Nr. 380 vom 10.06.2026 betreffend die 4. Bilanzänderung 2026
b) 5. Bilanzänderung | 3. Bilancio di previsione 2026:
a) Ratifica della delibera d'urgenza della Giunta Comunale n. 380 del 10/06/2026 relativa alla 4° variazione al bilancio 2026
b) 5° variazione al bilancio |
| 4. Abänderung des einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) 2026-2028 | 4. Variazione del documento unico di programmazione (DUP) 2026-2028 |
| 5. Genehmigung des Entwurfs des einheitlichen Strategiedokuments (DUP) 2027-2029 | 5. Approvazione dello schema del documento unico di programmazione (DUP) 2027-2029 |
| 6. Zeichnung von zusätzlichen Aktienpaketen der Gesellschaft "Reinswalder Bergbahnen AG" | 6. Sottoscrizione di ulteriori azioni della società "Reinswalder Bergbahnen AG" |
| 7. 2. Änderung des Dreijahresprogramms für öffentliche Bauaufträge sowie der Lieferungen und Dienstleistungen für die Jahre 2026, 2027 und 2028 im Sinne des Art. 37 des G.v.D. Nr. 36 vom 31.03.2023 und des Art. 7 des geltenden Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 | 7. 2. modifica del programma triennale dei lavori pubblici e delle forniture e servizi per gli anni 2026, 2027 e 2028 ai sensi dell'art. 37 del D.lgs. nr. 36 del 31/03/2023 e dell'art. 7 della vigente legge provinciale n.16 del 17/12/2015 |

- | | |
|--|---|
| <p>8. Verfahren Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 28 vom 14.01.2026 - Abänderung des Gemeindeplans für Raum und Landschaft - Anpassung und Änderung der Zone für öffentliche Einrichtungen im Skigebiet Meran 2000 "Kesselberg" in Sondernutzungsgebiet für Speicherbecken auf der Gp. 4430/1 der K.G. Sarntal in der Fraktion Öttenbach - ID 9366</p> | <p>8. Procedimento deliberazione della giunta comunale n. 28 d.d. 14/01/2026 - Modifica del piano comunale per il territorio e il paesaggio - adattamento e modifica della zona per attrezzature collettive nella zona sciistica Merano 2000 "Kesselberg" in zona a destinazione particolare per bacini di accumulo sulla p.f. 4430/1 C.C. Sarentino nella frazione di Riodeserto - ID 9366</p> |
| <p>9. Verfahren Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 267 vom 22.04.2026 - Genehmigung des Durchführungsplanes für die Zone für Touristische Einrichtungen - Restauration "Getrumalm" auf der Gp. 5954/2 und Bp. 3308 der K.G. Sarntal - ID 9672
Antragsteller: Interessentschaft Plankenhorn/Sarntal</p> | <p>9. Procedimento deliberazione della giunta comunale n. 267 d.d. 22/04/2026 - Approvazione del piano di attuazione per la zona per impianti turistici ristorativi "Malga Getrum" sulla p.f. 5954/2 e p.ed. 3308 C.C. Sarentino - ID 9672
Richiedente: Interessenza Plankenhorn/Sarentino</p> |
| <p>10. Abänderung des Landschaftsplanes "grün-grün" - Verfahren Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 141 vom 25.02.2026 - Umwidmung von Wald in Landwirtschaftsgebiet auf Bp. 3369 der K.G. Sarntal in der Fraktion Gentsersberg - ID 9042</p> | <p>10. Modifica al piano paesaggistico "verde-verde" - Procedimento deliberazione della giunta comunale n. 141 d.d. 25/02/2026 - Trasformazione da zona bosco in zona verde agricolo sulla p.ed. 3369 C.C. Sarentino nella frazione Monteganda - ID 9042</p> |
| <p>11. Verlängerung der Frist für bereits ausgewiesene Zonen für touristische Einrichtungen - Beherbergung in Bezug auf das D.L.H. vom 13. April 2026, Nr. 10 - Änderung der Verordnung über die Kriterien und Modalitäten für die Erhebung, die Festsetzung der Obergrenze und die Zuweisung von Gästebetten</p> | <p>11. Proroga del termine per le zone già individuate per strutture turistici alloggiativi in relazione al D.P.P. del 13 aprile 2026, n. 10 - Modifiche al regolamento sui criteri e le modalità per il rilevamento, la definizione del limite massimo e l'assegnazione di posti letto</p> |
| <p>12. Genehmigung der neuen Verordnung über die Zuweisung der Flächen für den geförderten Wohnbau</p> | <p>12. Approvazione del nuovo regolamento sull'assegnazione delle aree destinate all'edilizia abitativa agevolata</p> |
| <p>13. Genehmigung der Verordnung für die Gewährung und Auszahlung von Beträgen an Unternehmen für Projekte zur nachhaltigen Entwicklung</p> | <p>13. Approvazione del regolamento per la concessione e l'erogazione di contributi alle imprese per progetti di sviluppo sostenibile</p> |
| <p>14. Änderung des Stellenplans des Gemeindepersonals</p> | <p>14. Modifica della pianta organica del personale comunale</p> |
| <p>15. Allfälliges (verschiedene mündliche Mitteilungen und Anfragen)</p> | <p>15. Varie (diverse richieste e comunicazioni orali)</p> |

Der Bürgermeister/Il Sindaco:
- Josef Mair –
(Digital unterzeichnet/Firma digitale)